

Myrseguinosides A—E, Five New Glycosides from the Fruits of *Myrsine seguinii*

Katsuyoshi MATSUNAMI,^a Hideaki OTSUKA,^{*,a} and Yoshio TAKEDA^b

^aDepartment of Pharmacognosy, Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University; 1–2–3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734–8553, Japan; and ^bFaculty of Pharmaceutical Sciences, Yasuda Women's University; 6–13–1 Yasuhigashi, Asaminami-ku, Hiroshima 731–0153, Japan.

Received June 28, 2011; accepted July 25, 2011; published online August 1, 2011

Chemical investigation of the 1-BuOH soluble fraction of the dried fruits of *Myrsine seguinii* (Myrsinaceae) led to the isolation of five new glycosides, named myrseguinosides A—E (1—5), together with eight known compounds (6—13). The absolute structures of the new glycosides were elucidated by spectroscopic and chemical analyses to be a monoterpene glucoside (1), two flavonol glycosides (2, 3), and two oleanane-type triterpene saponins (4, 5). Myrseguinosides B (2), D (4), and E (5) exhibited 1,1-diphenyl-2-picrylhydrazyl (DPPH) radical-scavenging activity and growth inhibitory activity toward human cancer cells, respectively.

Key words *Myrsine seguinii*; Myrsinaceae; myrseguinoside; radical scavenging activity; cytotoxicity

In our continuing studies on the chemical constituents of *Myrsine seguinii* H. LÉVEILLÉ (syn. *Rapanea neriifolia*) (Myrsinaceae) collected in Okinawa, five new glycosides along with eight known compounds were isolated from the dried fruits of this plant. In our previous research, flavonol glycosides, seguinosides A—K and myrsinonosides A—E, were isolated from the leaves of the title plant.^{1–4} Hirota *et al.* also reported the isolation of benzoic acid derivatives, myrsinoic acids A—F, as anti-inflammatory compounds from the fresh leaves and twigs of this plant.^{5,6} However, no phytochemical investigation on the fruits of *M. seguinii* have been performed so far. This paper deals with structural elucidation of the five new compounds, named myrseguinosides A—E (1—5) from the fruits of this plant. The 1,1-diphenyl-2-picrylhydrazyl (DPPH) radical-scavenging and human cancer cell growth inhibitory activities of these compounds are also discussed.

Results and Discussion

Air-dried fruits (670 g) of *M. seguinii* were extracted with MeOH three times by maceration. The combined methanolic extracts were evaporated under reduced pressure to yield a viscous gummy material. The MeOH extract was then subjected to various kinds of column chromatography to yield 13 compounds (1—13) (Fig. 1).

Compound 1 was obtained as a colorless amorphous powder and its elemental composition was determined to be C₁₆H₂₈O₇ on the basis of high-resolution (HR)-electrospray ionization (ESI)-time-of-flight (TOF)-MS ($m/z=355.1722$ [M+Na]⁺). The strong IR absorption at 3382 cm⁻¹ indicated the presence of multiple hydroxy functionalities. In the ¹H- and ¹³C-NMR spectra, an anomeric proton signal at δ_H 4.35 (1H, d, *J*=8 Hz), and six oxygenated carbon signals at δ_C 102.2, 78.3, 78.0, 75.2, 72.0 and 63.1 indicated the presence of a β-glucopyranosyl group (Table 1). The remaining ten

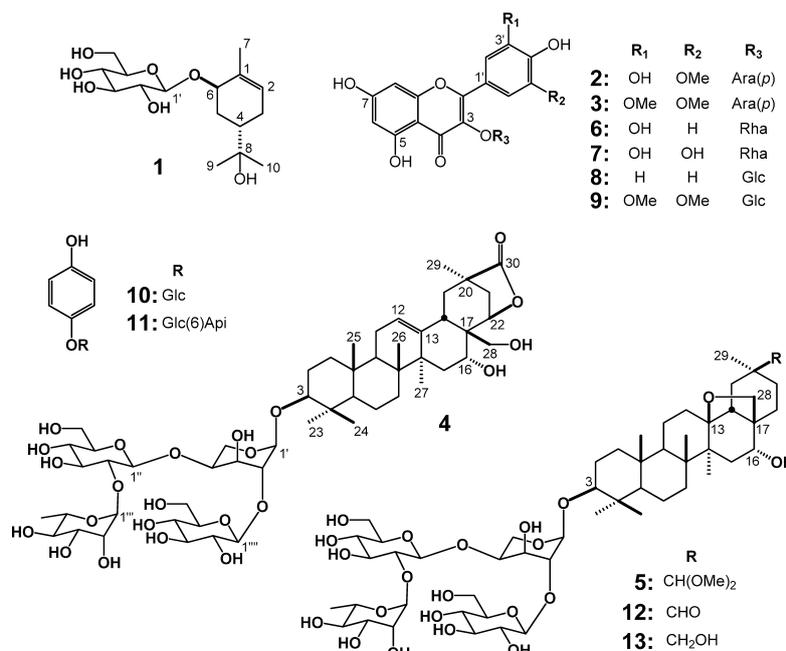


Fig. 1. Structures of the Isolated Compounds

* To whom correspondence should be addressed. e-mail: hotsuka@hiroshima-u.ac.jp

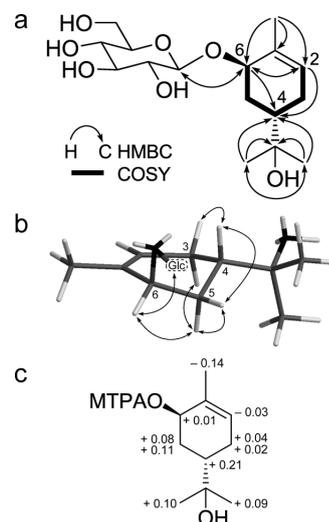
Table 1. ^1H - and ^{13}C -NMR Spectral Data for **1** (600, 150 MHz, Respectively, δ in ppm, J in Hz, in CD_3OD)

	1			1a
	C	H		C
1	134.1			135.5 (-1.4) ^{a)}
2	127.5	5.61	ddq (5, 1, 1)	126.2
3	28.3	2.10eq	ddd (16, 5, 5)	28.1
		1.76ax	ddd (16, 13, 1)	
4	39.8	1.86	dddd (13, 13, 5, 3)	39.9
5	29.9	2.20eq	ddd (14, 3, 2)	34.3 (-4.4) ^{a)}
		1.24ax	ddd (14, 13, 3)	
6	76.1	4.13	dd (3, 2)	69.4 (+6.7) ^{a)}
7	21.1	1.77	d (1)	21.2
8	73.0			72.8
9	27.8	1.18	s	27.2
10	26.1	1.14	s	27.0
1'	102.2	4.35	d (8)	
2'	75.2	3.17	dd (9, 8)	
3'	78.3	3.37	dd (9, 9)	
4'	72.0	3.278	m	
5'	78.0	3.284	m	
6'	63.1	3.88	dd (12, 2)	
		3.68	dd (12, 6)	

a) $\Delta\delta_{1-1a}$, m: Multiplet or overlapped signals.

carbon signals (three methyls, two methylenes, three methines, of which one is oxygenated, and two quaternary carbons) and the degree of unsaturation indicated the presence of a menthane skeleton as an aglycone. The doublet methyl signal at δ_{H} 1.77 (3H, d, $J=1$ Hz) must be long-range coupled with an olefinic proton, δ_{H} 5.61 (1H, ddq, $J=5, 1, 1$ Hz). The oxygenated quaternary carbon (δ_{C} 73.0) and two singlet methyl signals (δ_{H} 1.14, 1.18) were ascribable to an oxygenated isopropyl moiety. The double quantum-filtered (DQF) ^1H - ^1H correlation spectroscopy (COSY) spectrum revealed a proton coupling framework from H-2 to H-6, and the heteronuclear multiple bond correlation (HMBC) spectrum established the connectivity of the glucose at C-6 (Fig. 2a). The relative configuration of the aglycone was determined by considering the coupling constants and the phase-sensitive nuclear Overhauser effect spectroscopy (NOESY) spectral data. The axial coupling of H-4 [δ_{H} 1.86 (1H, dddd, $J=13, 13, 5, 3$ Hz)], the equatorial coupling of H-6 [δ_{H} 4.13 (1H, dd, $J=3, 2$ Hz)], and the NOE correlations around the six-membered ring portion were in good agreement with the relative configuration shown in Fig. 2b. In association with the absolute configuration of glucose, which was determined to be of the D-series by HPLC analysis following enzymatic hydrolysis of **1**, the 6R configuration was expected on application of the β -D-glucosylation-induced shift-trend rule.⁷⁾ In addition, this expectation was confirmed by the modified Mosher's method (Fig. 2c).⁸⁾ Therefore, myrseguinoside A (**1**) was elucidated to be (+)-*trans*-sobrerol 6-O- β -D-glucopyranoside.

Myrseguinoside B (**2**) was obtained as a yellow amorphous powder and its molecular formula was determined to be $\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_{12}$ by HR-ESI-MS ($m/z=487.0843$ [$\text{M}+\text{Na}$]⁺). The 12 degrees of unsaturation, the characteristic UV absorption (λ_{max} 252, 358 nm), and a chelated hydroxy group at δ_{H} 12.60 (1H, br s) indicated a flavonoid skeleton having 5-OH. The aromatic region of the ^1H -NMR spectrum of **2** contained four resonances exhibiting typical *meta*-coupling

Fig. 2. Absolute Structure of **1**

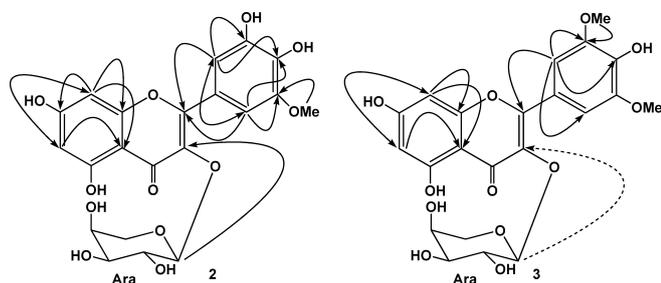
(a) COSY (bold line) and HMBC (arrows) correlations. (b) Important NOESY correlations. (c) Analysis by the modified Mosher's method. The values are expressed as $\Delta\delta_{S-R}$.

Table 2. ^1H - and ^{13}C -NMR Spectral Data for **2** and **3** (600, 150 MHz, Respectively, δ in ppm, J in Hz, in $\text{DMSO}-d_6$)

	2		3	
	C	H	C	H
2	156.22 ^{a)}	—	156.0	—
3	133.6	—	133.6	—
4	177.3	—	177.3	—
5	161.1	—	161.1	—
6	98.7	6.21 d (2)	98.9	6.19 d (2)
7	164.3	—	164.9	—
8	93.5	6.42 d (2)	93.9	6.47 d (2)
9	156.20 ^{a)}	—	156.4	—
10	103.8	—	103.7	—
1'	119.7	—	119.7	—
2'	109.2	7.14 d (2)	106.9	7.50 s
3'	145.3	—	147.5	—
4'	137.5	—	138.8	—
5'	147.7	—	147.5	—
6'	105.7	7.55 d (2)	106.9	7.50 s
OMe	56.1	3.85 s, 3H	56.3	3.86 s, 6H
1''	101.6	5.30 d (6)	101.7	5.33 d (6)
2''	70.9	3.74 br dd (7, 7)	71.0	3.72 dd (8, 6)
3''	71.8	3.50 dd (8, 3)	71.9	3.50 dd (8, 3)
4''	66.5	3.66 m	66.7	3.67 m
5''	64.9	3.29 m	65.2	3.30 dd (11, 1)
		3.65 dd (12, 4)		3.65 dd (11, 4)
5-OH		12.60 br s		12.61 br s

a) Interchangeable. m: Multiplet or overlapped signals.

($J=2$ Hz), and the three oxygenated aromatic carbon signals (δ_{C} 147.7, 145.3, 137.5) on the B-ring were in accordance with a myricetin-related structure (Table 2).¹⁾ The appearance of six signals for the B-ring suggested asymmetric substitution of it, *i.e.* a methoxy functionality (δ_{C} 56.1) on C-5'. The anomeric proton signal at δ_{H} 5.30 (1H, d, $J=6$ Hz) and five oxygenated carbon signals (δ_{C} 101.6, 71.8, 70.9, 66.5, 64.9) were attributable to an arabinopyranosyl group. Subsequent 2D-NMR [DQF-COSY, heteronuclear multiple quantum coherence (HMQC) and HMBC] analyses clarified the linkage of substitutions to be as shown in Fig. 3. Acid hydrolysis of **2**

Fig. 3. HMBC Correlations for **2** and **3**

The dotted line indicates HMBC ($^3J_{\text{CH}}=4$ Hz).

followed by HPLC analysis with an optical rotation detector confirmed the L-configuration for arabinose. Thus, the structure of **2** was elucidated to be 5'-O-methylmyricetin 3-O- α -L-arabinopyranoside.

Myrseguinoside C (**3**) was obtained as a yellow amorphous powder and its molecular formula was determined to be $\text{C}_{22}\text{H}_{22}\text{O}_{12}$ by HR-ESI-TOF-MS ($m/z=501.1006$ [$\text{M}+\text{Na}$] $^+$). The ^1H - and ^{13}C -NMR spectra were very similar to those of **2** except for the appearance of symmetric signals for the B-ring, *i.e.* an aromatic proton at δ_{H} 7.50 (2H, s) and methoxy protons at δ_{H} 3.86 (6H, s). These results coincided with the fact that the molecular formula of **3** was 14 mass units larger than that of **2**. Thus, compound **3** was expected to be the 3'-O-methyl ether of **2**. Full assignment of ^1H - and ^{13}C -NMR signals was achieved on the basis of the DQF-COSY, HMQC and HMBC spectra (Fig. 3). In the case of **3**, a HMBC pulse sequence optimized for $^3J_{\text{CH}}$ of 4 Hz was necessary to determine the sugar linkage, in which the anomeric proton (δ_{H} 5.33) was clearly correlated to C-3 (δ_{C} 133.6). Thus, myrseguinoside C (**3**) was determined to be 3',5'-O-dimethylmyricetin 3-O- α -L-arabinopyranoside.

Myrseguinoside D (**4**) was obtained as a colorless amorphous powder. Its molecular formula, $\text{C}_{53}\text{H}_{84}\text{O}_{23}$, was determined from the molecular ion observed on HR-ESI-TOF-MS ($m/z=1111.5285$ [$\text{M}+\text{Na}$] $^+$). The IR spectrum showed absorption for hydroxyl and ester carbonyl functionalities (3395, 1753 cm^{-1} , respectively). The anomeric proton signals (δ_{H} 6.37, 5.36, 5.22, 4.92 ppm) and 23 oxygenated carbon signals suggested the presence of three hexoses and one pentose as sugar moieties, of which a rhamnopyranose and a glucopyranose were ascribable as terminal sugars due to the absence of any glycosylation shifts for these sugars as to ^{13}C -NMR resonances (Table 3). The remaining hexose was expected to be a glucopyranose exhibiting C-2 glycosylation due to the downfield resonance at δ_{C} 77.5. HPLC analysis of chiral derivatives of the acid hydrolysate of **4** revealed the presence of D-glucose, L-arabinose and L-rhamnose. The remaining 30 carbon signals were assignable to an olean-12-ene skeleton as an aglycone based on the six singlet methyl protons at δ_{H} 1.71, 1.29, 1.16, 1.02, 0.88 and 0.84 ppm, together with the typical olefinic carbon signals at δ_{C} 141.2 and 124.7. An ester carbonyl (δ_{C} 181.9) was expected to form a γ -lactone ring with one of the hydroxy groups considering the degree of unsaturation, the presence of an esterified proton signal [δ_{H} 5.43 (1H, dd, $J=6, 3$ Hz)], and a typical IR absorption at 1753 cm^{-1} . The structure was then fully elucidated by means of DQF-COSY, HMQC and HMBC spectra. The singlet methyl (δ_{H} 1.29, H-29) was correlated with C-19,

Table 3. ^1H - and ^{13}C -NMR Spectral Data for **4** and **5** (600, 150 MHz, Respectively, δ in ppm, J in Hz, in Pyridine- d_5)

	4			5		
	C	H		C	H	
1	38.9	0.87ax 1.50eq	m	39.3	0.91ax 1.71eq	m
2	26.4	1.80ax 2.00eq	m	26.6	1.85ax 2.05eq	m
3	89.1	3.17	dd (12, 5)	89.2	3.18	dd (12, 5)
4	39.5	—	—	39.7	—	—
5	55.8	0.71	br d (12)	55.7	0.69	dd (11, 2)
6	18.5	1.26ax 1.45eq	m	18.0	1.38 1.38	m
7	33.4	1.55ax 1.31eq	br dd (14, 13)	34.5	1.56ax 1.23eq	m
8	40.0	—	—	42.5	—	—
9	47.0	1.65	dd (11, 6)	50.5	1.30	dd (13, 2)
10	36.9	—	—	37.0	—	—
11	23.7	1.78ax 1.87eq	m	19.3	1.82ax 1.49eq	m
12	124.7	5.29	m	33.1	2.18 1.56	ddd (14, 14, 5) m
13	141.2	—	—	86.7	—	—
14	42.51	—	—	44.7	—	—
15	34.9	2.37ax 1.71eq	dd (16, 5) m	37.0	2.28ax 1.52eq	dd (14, 5) dd (14, 1)
16	67.9	5.08	m	77.1	4.27	m
17	42.48	—	—	44.5	—	—
18	42.52	2.23	dd (13, 7)	50.9	1.83	m
19	43.7	2.43ax 1.79eq	dd (13, 13) m	34.3	2.73ax 2.10eq	dd (15, 13) m
20	43.9	—	—	41.0	—	—
21	40.9	3.74ax 2.16eq	dd (12, 3) dd (12, 6)	32.4	2.53ax 1.97eq	ddd (13, 13, 6) m
22	80.4	5.43	dd (6, 3)	31.7	1.75ax 2.00eq	ddd (13, 13, 6) m
23	28.1	1.16	s	28.1	1.17	s
24	16.7	1.02	s	16.54	1.04	s
25	15.7	0.84	s	16.46	0.88	s
26	17.3	0.88	s	18.6	1.36	s
27	27.5	1.71	s	19.6	1.56	s
28	65.3	3.67 4.05	d (11) m	77.9	3.42 3.66	d (7) d (7)
29	21.0	1.29	s	24.1	1.26	s
30	181.9	—	—	108.9	4.68	s
OMe	—	—	—	58.6	3.56	s
OMe	—	—	—	58.4	3.54	s
Ara						
1'	104.4	4.92	m	104.4	4.95	m
2'	80.6	4.56	dd (7, 5)	80.7	4.56	dd (7, 5)
3'	72.4	4.46	m	72.3	4.49	m
4'	74.77 ^{a)}	4.57	m	74.8	4.57	m
5'	63.5	3.76 4.40	m dd (12, 6)	63.7	3.81 4.40	m m
Glc						
1''	103.1	5.22	d (8)	103.2	5.22	d (8)
2''	77.5	4.26	brt (9)	77.5	4.26	dd (9, 8)
3''	79.5	4.18	dd (9, 9)	79.5	4.18	dd (9, 9)
4''	71.9	4.11	dd (9, 9)	71.95	4.11	dd (9, 9)
5''	78.3	3.80	m	78.3	3.80	ddd (9, 5, 2)
6''	62.7	4.26 4.42	m dd (12, 2)	62.7	4.26 4.44	m dd (12, 2)
Rha						
1'''	101.6	6.37	brs	101.6	6.37	d (1)
2'''	72.4	4.71	dd (3, 1)	72.4	4.71	dd (3, 1)
3'''	72.7	4.66	dd (9, 3)	72.7	4.66	dd (10, 3)
4'''	74.80 ^{a)}	4.27	m	74.8	4.27	m
5'''	69.5	4.99	m	69.5	5.01	dq (10, 6)
6'''	18.9	1.80	d (6)	18.9	1.80	d (6)
Glc						
1''''	105.4	5.36	d (8)	105.4	5.35	d (8)
2''''	76.4	4.05	brt (9)	76.4	4.06	dd (8, 9)
3''''	78.1	4.29	dd (9, 9)	78.08 ^{a)}	4.29	dd (9, 9)
4''''	71.8	4.21	dd (9, 9)	71.85	4.21	dd (9, 9)
5''''	78.1	4.05	m	78.05 ^{a)}	4.05	m
6''''	62.9	4.36 4.48	dd (12, 5) dd (12, 2)	62.9	4.36 4.49	dd (12, 5) m

a) Interchangeable in each column. m: Multiplet or overlapped signals.

20, 21 and 30, the esterified methine proton (δ_{H} 5.43, H-22) with C-18, 28 and 30, and the carbinol protons (δ_{H} 3.67, 4.05, H-28) with C-16 and 22, which revealed the structure of an aglycone, as shown in Fig. 4. The sugar linkage was established from the HMBC correlations between H-1''' (δ_{H} 6.37, Rha) and C-2'' (δ_{C} 77.5, inner Glc), between H-1'''' (δ_{H} 5.36, terminal Glc) and C-2' (δ_{C} 80.6, Ara), between H-1'' (δ_{H} 5.22, inner Glc) and C-4' (δ_{C} 74.77, Ara), and between H-1' (δ_{H} 4.92, Ara) and C-3 (δ_{C} 89.1, aglycone) (Fig. 4). The structure of the sugar chain was finally confirmed by comparing the ^1H - and ^{13}C -NMR chemical shift values with those of related known compounds having the same sugar residue, *i.e.* ardisiacrispin B (**12**) and ardisicrenoside A (**13**).⁹ Several researchers have reported the rapid conformational equilibrium between the $^1\text{C}_4$ and $^4\text{C}_1$ conformers of α -L-arabinopyranosides to reduce the steric hindrance caused by the C-2 substitution.^{10,11} The signal broadening for the arabinose moiety in the ^1H - and ^{13}C -NMR spectra of **4** was also observed in our experiments.

The axial–axial coupling between H-18 [δ_{H} 2.23 (1H, dd, $J=13$, 7 Hz)] and H-19ax [δ_{H} 2.43 (1H, dd, $J=13$, 13 Hz)], and the equatorial–axial and equatorial–equatorial coupling to H-22 [δ_{H} 5.43 (1H, dd, $J=6$, 3 Hz)] suggested the stereochemistry around the E-ring to be as shown in Fig. 1. The NOE correlations between H-18 and H-19 β (δ_{H} 1.79), and between H-19ax (δ_{H} 2.43) and H-21 α (δ_{H} 3.74) also confirmed the stereochemistry of **4** (Fig. 5). Thus, based on this evidence, the structure of **4** was established to be 3 β -O- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)-[α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 4)]- α -L-arabinopyranosyl-16 α ,22 β ,28-

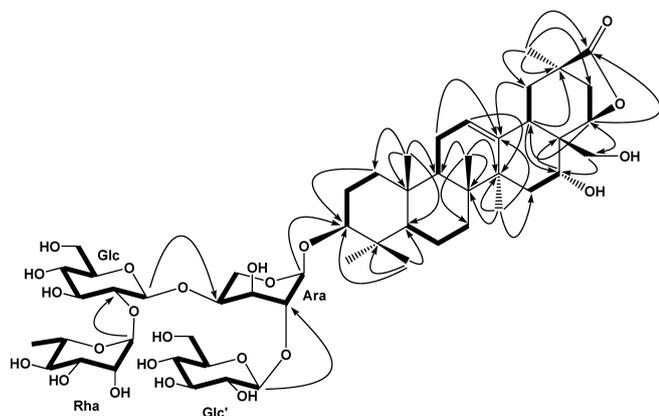


Fig. 4. COSY (Bold Lines) and HMBC (Arrows) Correlations for **4**

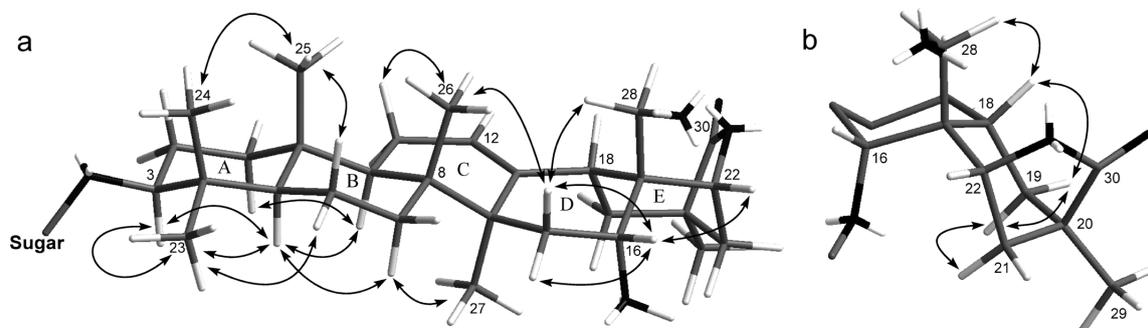


Fig. 5. Important NOESY Correlations
(a) Front view of **4**. (b) Side view of the D, E and F rings.

trihydroxyolean-12-en-30,22 β -olide.

Myrseguinoside E (**5**) was obtained as a colorless amorphous powder and its molecular formula was determined to be $\text{C}_{55}\text{H}_{92}\text{O}_{23}$ from the molecular ion observed on HR-ESI-MS ($m/z=1143.5912$ [$\text{M}+\text{Na}$] $^+$). The ^1H - and ^{13}C -NMR resonances were very similar to those of **12**. The presence of an acetal carbon (δ_{C} 108.9) and two methoxy signals (δ_{C} 58.6, 58.4) together with its molecular formula suggested the structure of **5** was that of a dimethyl acetal of **12**. This was confirmed by DQF-COSY, HMQC, HMBC and phase-sensitive ROESY analyses. Tommasi *et al.* reported a similar triterpene saponin having a dimethyl acetal as a new compound from the same family, *Ardisia japonica*.¹² However, **5** could be an artefact due to the use of MeOH during the purification process.

Compounds **1**–**5** were examined for their 1,1-diphenyl-2-picrylhydrazyl (DPPH) radical-scavenging activities, and also tumor cell growth inhibitory activities toward HL-60 and SBC-3 by means of the 3-(4,5-dimethylthiazol-2-yl)-2,5-diphenyltetrazolium bromide (MTT) assay (Table 4). While myrseguinoside B (**2**) ($\text{IC}_{50}=30.9\pm 3.20$ μM) showed approximately half the activity of the reference compound, Trolox ($\text{IC}_{50}=16.2\pm 0.29$ μM), the methyl derivative of **2**, *i.e.* myrseguinoside C (**3**), did not exhibit significant activity at 50 μM . On the basis of this observation, the *ortho*-dihydroxy groups in **2** were judged to be important for the radical-scavenging activity of **2**. Myrseguinoside E (**5**) exhibited moderate growth inhibitory activity toward HL-60 ($\text{IC}_{50}=23.7\pm 1.61$ μM) and SBC-3 ($\text{IC}_{50}=10.9\pm 2.00$ μM). Chang *et al.* reported the cytotoxic activity of ardisiacrispin B (**12**) toward

Table 4. DPPH Radical-Scavenging and Tumor Cell Growth Inhibitory Activities of **1**–**5**

	DPPH	HL-60	SBC-3
1	NA	NA	NA
2	78.1 \pm 4.77 (30.9 \pm 3.20)	NA	NA
3	NA	NA	NA
4	NA	NA	34.2 \pm 6.89
5	NA	99.1 \pm 1.46 (23.7 \pm 1.61)	100.1 \pm 0.24 (10.9 \pm 2.00)
Trolox (20 μM)	55.7 \pm 8.37 (16.2 \pm 0.29)	—	—
Etoposide (1 μM)	—	34.5 \pm 9.61 (1.28 \pm 0.14)	66.3 \pm 3.93 (0.34 \pm 0.17)

NA: Not active. The upper and lower values indicate % inhibition at 50 μM and IC_{50} (μM), respectively.

HL-60 on IC₅₀ value of 3.2 ± 1.61 μM, while ardisicrenoside A (**13**) was inactive (>100 μM).¹³ Considering these results together with the weak activity of **4**, the substituents around the E-ring may be important for tumor cell growth inhibitory activity.

Experimental

General Experimental Procedures Silica gel column chromatography (CC) was performed on silica gel 60 (Merck, Darmstadt, Germany), and reversed-phase [octadecyl silica gel (ODS)] open CC (RPCC) on Cosmosil 75C₁₈-OPN (Nacalai Tesque, Kyoto, Japan) (Φ=4 cm, L=20 cm). HPLC was performed on an ODS column (Inertsil; GL Science, Tokyo, Japan; Φ=10 mm, L=250 mm), and the eluate was monitored with a refractive index monitor.

Optical rotations were measured on a JASCO P-1030 polarimeter. IR spectra were measured on a Horiba FT-710 Fourier transform infrared spectrophotometer and UV spectra on a JASCO V-520 UV/Vis spectrophotometer. NMR spectra were taken on a JEOL JNM-ECA 600 spectrometer at 600 MHz for ¹H, and 150 MHz for ¹³C, respectively, with tetramethylsilane (TMS) as an internal standard. Positive-ion HR-ESI-TOF-MS was recorded on an Applied Biosystem QSTAR XL spectrometer. VERSA Max (Molecular Device, Silicon Valley, CA, U.S.A.) was used as a microplate reader.

Plant Material Fruits of *M. seguinii* were collected in Okinawa, Japan, in July 1992, and a voucher specimen was deposited in the Herbarium of the Department of Pharmacognosy, Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University (No. 92-MS-Okinawa-0727).

Extraction and Isolation The air-dried fruits of *M. seguinii* (670 g) were extracted with MeOH (41) three times by maceration. The MeOH extracts were combined and evaporated to dryness under vacuum to afford a viscous gummy material (55.0 g). This residue (55.0 g) was applied to a silica gel column (Φ=5 cm, L=50 cm) using a stepwise gradient containing increasing amounts of MeOH in CHCl₃ [CHCl₃ (3:1), CHCl₃-MeOH (10:1, 3:1), (5:1, 3:1), (3:1, 3:1), and (2:1, 3:1), and MeOH (3:1)]. The residue (2.12 g) of the CHCl₃-MeOH (5:1) eluate obtained on silica gel CC was subsequently subjected to RPCC with stepwise gradient elution with increasing amounts of MeOH in H₂O (10, 30, 50, 70, 90, 100% MeOH, 11). The residue (300 mg) obtained from the 50% MeOH eluate was further applied to a Sephadex LH-20 column (Φ=2 cm, L=120 cm) with MeOH as an eluate, 5-ml fractions (frs) being collected. The residue (264 mg in frs 1–38) was further separated by HPLC (ODS) with 20% CH₃CN to afford **1** (9.2 mg) from the peak at 9 min (flow rate: 3.0 ml/min). The residue (19.4 mg in frs 39–58) was further separated by HPLC (ODS) with 20% CH₃CN to afford **9** (3.2 mg) and **8** (2.0 mg) from the peaks at 17 and 27 min, respectively (flow rate: 3.0 ml/min). The residue (24.2 mg in frs 59–74) was further separated by HPLC (ODS) with 25% CH₃CN to afford **3** (12.8 mg) from the peak at 12 min (flow rate: 3.0 ml/min).

The residue (2.57 g) of the CHCl₃-MeOH (3:1) eluate obtained on silica gel CC was subsequently subjected to RPCC with stepwise gradient elution with increasing amounts of MeOH in H₂O (10, 30, 50, 70, 90, 100% MeOH, 11). The residue (1.00 g) obtained from the 10% MeOH eluate was further applied to a Sephadex LH-20 column (Φ=2 cm, L=120 cm) with MeOH as an eluate, 5-ml frs being collected. The residue (510 mg in frs 25–45) was further separated by HPLC (ODS) with 3% CH₃CN to afford **10** (6.2 mg) and **11** (6.8 mg) from the peaks at 11 min and 25 min, respectively (flow rate: 2.8 ml/min).

The residue (7.26 g) of the CHCl₃-MeOH (2:1) eluate obtained on silica gel CC was subsequently subjected to RPCC with stepwise gradient elution with increasing amounts of MeOH in H₂O (10, 30, 50, 70, 90, 100% MeOH, 11). The residue (218 mg) obtained from the 50% MeOH eluate was further applied to a Sephadex LH-20 column (Φ=2 cm, L=120 cm) with MeOH as an eluate, 5-ml frs being collected. The residue (46.7 mg in frs 34–57) was further separated by HPLC (ODS) with 25% CH₃CN to afford **7** (8.5 mg), **2** (2.4 mg), and **6** (3.3 mg) from the peaks at 11, 14, and 17 min, respectively (flow rate: 3.0 ml/min). The residue (217 mg) obtained from the 70% MeOH eluate was further applied to a Sephadex LH-20 column (Φ=2 cm, L=120 cm) with MeOH as an eluate, 5 ml fractions (frs) being collected. The residue (102.2 mg in frs 9–19) was further separated by HPLC (ODS) with 35% CH₃CN to afford **4** (8.1 mg), **13** (16.9 mg), **12** (15.6 mg), and **5** (7.8 mg) from the peaks at 7, 9, 21, and 28 min, respectively (flow rate: 3.0 ml/min).

The known compounds (**6**–**13**) were identified by comparison of the spectroscopic data with those reported in the literature, as follows. Quercitrin (**6**), [α]_D²⁷ –100.2 (c=0.22, MeOH),¹¹ myricitrin (**7**), [α]_D²⁷

–109.6 (c=0.55, MeOH),¹¹ kaempferol 3-*O*-glucoside (**8**), [α]_D²³ –13.9 (c=0.11, MeOH),¹⁴ syringetin 3-*O*-glucoside (**9**), [α]_D²⁵ –11.9 (c=0.16, MeOH),¹⁵ arbutin (**10**), [α]_D²⁴ –45.6 (c=0.62, MeOH),³ seguinoside A (**11**), [α]_D²⁵ –72.9 (c=0.68, MeOH),³ ardisiacrispin B (**12**), [α]_D²⁷ –16.7 (c=1.56, MeOH),⁹ and ardisicrenoside A (**13**), [α]_D²⁶ –17.2 (c=1.69, MeOH).⁹

Myrseguinoside A (**1**): Amorphous powder; [α]_D²⁷ +20.1 (c=0.80, MeOH); IR ν_{max} (film) cm⁻¹: 3382, 2969, 2919, 1604, 1550, 1382, 1278, 1077, 1031, 920; ¹H- and ¹³C-NMR (CD₃OD): Table 1; HR-ESI-TOF-MS (positive-ion mode) *m/z*: 355.1722 [M+Na]⁺ (Calcd for C₁₆H₂₈O₇Na: 355.1727).

Myrseguinoside B (**2**): Amorphous powder; [α]_D²⁶ –38.6 (c=0.08, MeOH); IR ν_{max} (film) cm⁻¹: 3393, 2961, 2851, 1650, 1603, 1506, 1361, 1201, 1087, 1025; UV λ_{max} (MeOH) nm (log ε): 358 (4.00), 252 (4.08), 211 (4.35); ¹H- and ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆): Table 2; ¹H-NMR (CD₃OD) δ_H: 7.54 (1H, d, *J*=2 Hz, H-6'), 7.31 (1H, d, *J*=2 Hz, H-2'), 6.41 (1H, d, *J*=2 Hz, H-8), 6.21 (1H, d, *J*=2 Hz, H-6), 5.22 (1H, d, *J*=7 Hz, H-1'), 3.94 (3H, s, OMe), 3.90 (1H, dd, *J*=8, 7 Hz, H-2'), 3.83 (1H, dd, *J*=12, 3 Hz, H-5'a), 3.81 (1H, ddd, *J*=3, 3, 1 Hz, H-4'), 3.64 (1H, dd, *J*=8, H-3'), 3.45 (1H, dd, *J*=12, 1 Hz, H-5'b); ¹³C-NMR (CD₃OD) δ_C: 179.6 (C-4), 166.2 (C-7), 163.2 (C-5), 158.7 (C-9), 158.5 (C-2), 149.3 (C-5'), 146.4 (C-3'), 139.0 (C-4'), 135.8 (C-3), 121.9 (C-1'), 111.1 (C-2'), 106.9 (C-6'), 105.8 (C-10), 104.5 (C-1'), 100.0 (C-6), 94.8 (C-8), 74.2 (C-3'), 73.0 (C-2'), 69.2 (C-4'), 67.2 (C-5'), 57.2 (OMe); HR-ESI-TOF-MS (positive-ion mode) *m/z*: 487.0843 [M+Na]⁺ (Calcd for C₂₁H₂₀O₁₂Na: 487.0846).

Myrseguinoside C (**3**): Amorphous powder; [α]_D²⁷ –23.3 (c=0.18, MeOH); IR ν_{max} (film) cm⁻¹: 3363, 2959, 2849, 1652, 1607, 1508, 1359, 1198, 1081, 1021; UV λ_{max} (MeOH) nm (log ε): 360 (3.84), 251 (3.88), 210 (4.17); ¹H- and ¹³C-NMR (DMSO-*d*₆): Table 2; ¹H-NMR (CD₃OD) δ_H: 7.55 (2H, s, H-2', 6'), 6.37 (1H, d, *J*=2 Hz, H-8), 6.17 (1H, d, *J*=2 Hz, H-6), 5.21 (1H, d, *J*=7 Hz, H-1'), 3.94 (6H, s, OMe), 3.89 (1H, dd, *J*=9, 7 Hz, H-2'), 3.82 (1H, dd, *J*=12, 3 Hz, H-5'a), 3.80 (1H, ddd, *J*=3, 3, 1 Hz, H-4'), 3.64 (1H, dd, *J*=9, 3 Hz, H-3'), 3.45 (1H, dd, *J*=12, 1 Hz, H-5'b); ¹³C-NMR (CD₃OD) δ_C: 179.7 (C-4), 166.9 (C-7), 163.0 (C-5), 158.7 (C-9), 158.2 (C-2), 149.1 (C-3', 5'), 140.2 (C-4'), 135.7 (C-3), 122.0 (C-1'), 108.3 (C-2', 6'), 105.1 (C-10), 104.6 (C-1'), 100.9 (C-6), 95.5 (C-8), 74.3 (C-3'), 73.1 (C-2'), 69.3 (C-4'), 67.3 (C-5'), 57.3 (OMe); HR-ESI-TOF-MS (positive-ion mode) *m/z*: 501.1006 [M+Na]⁺ (Calcd for C₂₂H₂₂O₁₂Na: 501.1003).

Myrseguinoside D (**4**): Amorphous powder; [α]_D²⁵ –12.9 (c=0.81, MeOH); IR ν_{max} (film) cm⁻¹: 3395, 2928, 1753, 1649, 1511, 1457, 1261, 1073, 1039; ¹H- and ¹³C-NMR (C₂D₂N): Table 3; ¹H-NMR (CD₃OD) δ_H: 5.32 (1H, dd, *J*=3, 3 Hz, H-12), 5.28 (1H, d, *J*=2 Hz, H-1'), 4.87 (1H, brd, *J*=6 Hz, H-22), 4.62 (1H, d, *J*=8 Hz, H-1'), 4.60 (1H, d, *J*=8 Hz, H-1'), 4.51 (1H, d, *J*=5 Hz, H-1'), 4.29 (1H, dd, *J*=4, 4 Hz, H-16), 4.11 (1H, dq, *J*=9, 6 Hz, H-5'), 4.05 (1H, m, H-4'), 4.05 (1H, dd, *J*=13, 5 Hz, H-5'a), 3.93 (1H, dd, *J*=3, 2 Hz, H-2'), 3.87 (1H, m, H-2'), 3.86 (1H, m, H-3'), 3.85 (1H, m, H-6''a), 3.82 (1H, dd, *J*=12, 2 Hz, H-6'a), 3.75 (1H, dd, *J*=10, 3 Hz, H-3'''), 3.66 (2H, m, H-6''b, H-6''b), 3.55 (1H, m, H-5'b), 3.44 (1H, m, H-2'), 3.43 (1H, m, H-3''), 3.42 (1H, d, *J*=12 Hz, H-28a), 3.39 (1H, dd, *J*=9, 9 Hz, H-3'''), 3.38 (1H, dd, *J*=10, 9 Hz, H-4''), 3.28 (1H, m, H-4', H-5'''), 3.27 (1H, m, H-4'''), 3.25 (1H, m, H-5'), 3.22 (1H, d, *J*=12 Hz, H-28b), 3.19 (1H, brd, *J*=11 Hz, H-21ax), 3.19 (1H, dd, *J*=9, 8 Hz, H-2'''), 3.15 (1H, dd, *J*=12, 5 Hz, H-3), 2.15 (1H, dd, *J*=13, 13 Hz, H-19ax), 2.09 (1H, m, H-15ax), 2.05 (1H, ddd, *J*=11, 6, 2 Hz, H-21eq), 1.90 (2H, m, H₂-11), 1.86 (1H, m, H-2eq), 1.78 (1H, dd, *J*=13, 6 Hz, H-18), 1.74 (1H, m, H-2ax), 1.73 (1H, m, H-1eq), 1.65 (1H, m, H-9), 1.61 (1H, m, H-7ax), 1.60 (1H, m, H-6eq), 1.51 (1H, ddd, *J*=13, 6, 2 Hz, H-19eq), 1.46 (1H, m, H-7eq), 1.45 (1H, m, H-6ax), 1.44 (1H, m, H-15eq), 1.40 (3H, s, H-27), 1.30 (1H, d, *J*=6 Hz, H-6''), 1.13 (3H, s, H-29), 1.06 (3H, s, H-23), 0.98 (1H, m, H-1ax), 0.98 (3H, s, H-25), 0.94 (3H, s, H-26), 0.85 (3H, s, H-24), 0.80 (1H, brd, *J*=12 Hz, H-5); ¹³C-NMR (CD₃OD) δ_C: 184.3 (C-30), 141.7 (C-13), 125.9 (C-12), 105.2 (C-1'), 104.7 (C-1'), 104.0 (C-1''), 101.9 (C-1'), 90.9 (C-3), 81.4 (C-22), 79.7 (C-2'), 79.1 (C-2''), 78.9 (C-3'), 78.0 (C-3''), 77.9 (C-5''), 77.7 (C-5'), 76.6 (C-4'), 76.4 (C-2'''), 74.5 (C-4''), 72.8 (C-3'), 72.3 (C-2''), 72.1 (C-3'''), 71.9 (C-4'''), 71.7 (C-4'), 70.4 (C-5'), 68.9 (C-16), 66.1 (C-28), 64.7 (C-5'), 62.9 (C-6'''), 62.8 (C-6''), 57.1 (C-5), 48.2 (C-9), 44.3 (C-20), 44.2 (C-19), 43.6 (C-18), 43.5 (C-14), 43.3 (C-17), 41.5 (C-21), 41.1 (C-8), 40.4 (C-4), 40.0 (C-1), 37.9 (C-10), 35.6 (C-15), 34.3 (C-7), 28.7 (C-23), 27.9 (C-27), 27.1 (C-2), 24.5 (C-11), 20.9 (C-29), 19.4 (C-6), 18.3 (C-6''), 18.1 (C-26), 17.0 (C-24), 16.3 (C-25); HR-ESI-TOF-MS (positive-ion mode) *m/z*: 1111.5285 [M+Na]⁺ (Calcd for C₃₃H₆₄O₂₃Na: 1111.5295).

Myrseguinoside E (**5**): Amorphous powder; [α]_D²⁶ –14.2 (c=0.50, MeOH); IR ν_{max} (film) cm⁻¹: 3399, 2927, 1649, 1509, 1455, 1260, 1073, 1044; ¹H- and ¹³C-NMR (C₂D₂N): Table 3; ¹H-NMR (CD₃OD) δ_H: 5.28 (1H, d, *J*=2 Hz, H-1'), 4.61 (1H, d, *J*=8 Hz, H-1'), 4.60 (1H, d, *J*=8 Hz, H-

1^{'''}), 4.51 (1H, d, $J=5$ Hz, H-1'), 4.11 (1H, dq, $J=10$, 6 Hz, H-5^{'''}), 4.05 (1H, dd, $J=12$, 5 Hz, H-5'^a), 4.04 (1H, m, H-4'), 3.93 (1H, dd, $J=3$, 2 Hz, H-2^{''}), 3.91 (1H, br d, $J=5$ Hz, H-16), 3.86 (1H, dd, $J=12$, 2 Hz, H-6^{'''a}), 3.86 (1H, m, H-3'), 3.86 (1H, m, H-2'), 3.75 (1H, dd, $J=10$, 3 Hz, H-3^{''}), 3.82 (1H, dd, $J=12$, 2 Hz, H-6^{''a}), 3.66 (1H, dd, $J=12$, 5 Hz, H-6^{'''b}), 3.65 (1H, dd, $J=12$, 5 Hz, H-6^{''b}), 3.55 (1H, m, H-5^{'b}), 3.51 (1H, m, H-28a), 3.44 (1H, m, H-2'), 3.44 (1H, m, H-3^{''}), 3.39 (1H, dd, $J=9$, 9 Hz, H-3^{'''}), 3.38 (1H, dd, $J=10$, 10 Hz, H-4^{'''}), 3.28 (1H, m, H-4^{'''}, H-5^{'''}, H-4^{''}), 3.25 (1H, ddd, $J=10$, 5, 2 Hz, H-5^{''}), 3.19 (1H, dd, $J=9$, 8 Hz, H-2^{'''}), 3.16 (1H, d, $J=8$ Hz, H-28b), 3.13 (1H, dd, $J=12$, 4 Hz, H-3), 2.23 (1H, dd, $J=14$, 13 Hz, H-19ax), 2.12 (1H, dd, $J=15$, 6 Hz, H-15ax), 2.06 (1H, ddd, $J=14$, 14, 5 Hz, H-12ax), 1.96 (1H, ddd, $J=14$, 14, 5 Hz, H-21ax), 1.86 (1H, m, H-2eq), 1.79 (1H, m, H-22eq), 1.75 (1H, m, H-1eq), 1.74 (1H, m, H-2ax), 1.74 (1H, m, H-19eq), 1.62 (1H, br dd, $J=14$, 4 Hz, H-21eq), 1.56 (1H, m, H-22ax), 1.54 (1H, m, H-7ax), 1.54 (1H, m, H-18), 1.52 (1H, m, H-11ax), 1.52 (1H, m, H-6eq), 1.47 (1H, m, H-11eq), 1.46 (1H, m, H-6ax), 1.30 (1H, d, $J=6$ Hz, H-6^{''}), 1.28 (1H, m, H-12eq), 1.26 (1H, m, H-9), 1.23 (3H, s, H-27), 1.23 (1H, m, H-7eq), 1.22 (1H, m, H-15eq), 1.16 (3H, s, H-26), 1.04 (3H, s, H-23), 0.97 (1H, m, H-1ax), 0.90 (3H, s, H-25), 0.85 (3H, s, H-29), 0.82 (3H, s, H-24), 0.73 (1H, dd, $J=12$, 2 Hz, H-5); ¹³C-NMR (CD₃OD) δ_c : 110.4 (C-30), 105.2 (C-1'), 104.7 (C-1'), 103.9 (C-1^{'''}), 101.9 (C-1^{''}), 91.0 (C-3), 88.5 (C-13), 79.7 (C-2'), 79.1 (C-2^{''}), 78.9 (C-3'), 78.6 (C-28), 77.99 (C-3^{'''}), 77.96 (C-5^{'''}), 77.94 (C-16), 77.7 (C-5^{''}), 76.6 (C-4'), 76.4 (C-2^{'''}), 74.5 (C-4^{''}), 72.8 (C-3'), 72.3 (C-2^{''}), 72.1 (C-3^{'''}), 71.9 (C-4^{'''}), 71.7 (C-4^{''}), 70.4 (C-5^{'''}), 64.7 (C-5'), 62.9 (C-6^{'''}), 62.8 (C-6^{''}), 56.9 (C-5), 51.6 (C-18), 51.5 (C-9), 45.4 (C-14), 45.1 (C-17), 43.4 (C-8), 41.5 (C-20), 40.5 (C-4), 40.3 (C-1), 37.9 (C-10), 37.1 (C-15), 35.2 (C-7), 35.0 (C-19), 33.6 (C-12), 32.8 (C-21), 31.9 (C-22), 28.6 (C-23), 27.2 (C-2), 23.9 (C-29), 19.94 (C-27), 19.92 (C-11), 18.85 (C-26), 18.82 (C-6), 18.3 (C-6^{''}), 16.81 (C-24), 16.79 (C-25); HR-ESI-TOF-MS (positive-ion mode) m/z : 1143.5912 [M+Na]⁺ (Calcd for C₅₅H₉₂O₂₃Na: 1143.5921).

The identification of **12** and **13** was performed by comparison of the ¹H- and ¹³C-NMR data (in C₅D₃N) with those reported in the literature.⁹ The ¹³C-NMR data (in CD₃OD) are provided here because of their unavailability on other journals. Ardisiacrispin B (**12**): ¹³C-NMR (CD₃OD) δ_c : 209.3 (C-30), 105.2 (C-1'), 104.7 (C-1'), 103.9 (C-1^{'''}), 101.9 (C-1^{''}), 91.0 (C-3), 88.2 (C-13), 79.7 (C-2'), 79.1 (C-2^{''}), 78.9 (C-3'), 78.5 (C-28), 78.0 (C-3^{'''}), 77.9 (C-5^{'''}), 77.9 (C-16), 77.7 (C-5^{''}), 76.5 (C-4'), 76.4 (C-2^{'''}), 74.5 (C-4^{''}), 72.7 (C-3'), 72.3 (C-2^{''}), 72.1 (C-3^{'''}), 71.9 (C-4^{'''}), 71.7 (C-4^{''}), 70.4 (C-5^{'''}), 64.7 (C-5'), 62.9 (C-6^{'''}), 62.8 (C-6^{''}), 56.9 (C-5), 54.0 (C-18), 51.4 (C-9), 45.4 (C-14), 44.8 (C-17), 43.5 (C-8), 49.0 (C-20, overlapped with CD₃OD), 40.5 (C-4), 40.3 (C-1), 37.9 (C-10), 37.1 (C-15), 35.2 (C-7), 34.1 (C-19), 33.3 (C-12), 32.8 (C-21), 31.0 (C-22), 28.6 (C-23), 27.2 (C-2), 24.3 (C-29), 20.2 (C-27), 19.8 (C-11), 18.85 (C-26), 18.82 (C-6), 18.3 (C-6^{''}), 16.81 (C-24), 16.75 (C-25). Ardisicrenoside A (**13**): ¹³C-NMR (CD₃OD) δ_c : 105.2 (C-1'), 104.7 (C-1'), 103.9 (C-1^{'''}), 101.9 (C-1^{''}), 91.0 (C-3), 88.5 (C-13), 79.7 (C-2'), 79.1 (C-2^{''}), 78.9 (C-3'), 78.7 (C-28), 78.0 (C-3^{'''}), 77.95 (C-5^{'''}), 78.1 (C-16), 77.7 (C-5^{''}), 76.6 (C-4'), 76.4 (C-2^{'''}), 74.5 (C-4^{''}), 72.8 (C-3'), 72.3 (C-2^{''}), 72.1 (C-3^{'''}), 71.9 (C-4^{'''}), 71.7 (C-4^{''}), 70.4 (C-5^{'''}), 66.8 (C-30), 64.7 (C-5'), 62.9 (C-6^{'''}), 62.8 (C-6^{''}), 56.9 (C-5), 51.8 (C-18), 51.5 (C-9), 45.4 (C-14), 45.3 (C-17), 43.4 (C-8), 37.0 (C-20), 40.5 (C-4), 40.3 (C-1), 37.9 (C-10), 37.2 (C-15), 35.2 (C-7), 34.0 (C-19), 33.4 (C-12), 32.9 (C-21), 31.9 (C-22), 28.61 (C-23), 27.2 (C-2), 28.56 (C-29), 20.1 (C-27), 19.9 (C-11), 18.9 (C-26), 18.8 (C-6), 18.3 (C-6^{''}), 16.81 (C-24), 16.78 (C-25).

Enzymatic Hydrolysis of 1 Compound **1** (4.0 mg) was hydrolyzed with crude hesperidinase at 37 °C in 1 ml of H₂O with reciprocal shaking for 12 h. Liberation of glucose was monitored by TLC analysis (CHCl₃:MeOH:H₂O, 15:6:1, R_f values, **1**: 0.52, aglycone **1a**: 0.80, and glucose: 0.11). The reaction mixture was concentrated and then subjected to silica gel CC [8 g, $\Phi=1$ cm, $L=20$ cm, linear gradient, CHCl₃:MeOH (10:1, 100 ml)→CHCl₃:MeOH:H₂O (15:6:1, 100 ml)→EtOH 50 ml, 10-g fractions being collected]. The aglycone, **1a** (0.58 mg), and glucose were recovered in fractions 11–12 and 41–42, respectively. The absolute configuration of glucose was determined to be of the D-series by the positive optical rotation sign and the retention time (13.7 min) on HPLC analysis [JASCO OR-2090 Plus; optical rotation detector, SHODEX Asahipak NH2P-50; $\Phi=4.5$ mm, $L=25$ cm, 80% CH₃CN aq., 1 ml/min]. Peaks were identified by co-chromatography with authentic D-glucose. **1a**: Amorphous powder; $[\alpha]_D^{27}+192$ ($c=0.058$, MeOH); IR ν_{max} (film) cm⁻¹: 3339, 2971, 2921, 1648, 1556, 1463, 1376, 1251, 1157, 859; ¹H-NMR (CD₃OD) δ_H : 5.56 (1H, ddq, $J=5$, 1, 1 Hz, H-2), 3.96 (1H, dd, $J=4$, 2 Hz, H-6), 2.10 (1H, m, H-3eq), 1.96 (1H, ddd, $J=13$, 4, 2 Hz, H-5eq), 1.79 (2H, m, H-3ax, H-4), 1.76 (3H, br d, $J=1$ Hz, H₃-7), 1.37 (1H, ddd, $J=13$, 12, 4 Hz, H-5ax), 1.16 (6H, s, H₃-9, H₃-10); ¹³C-NMR (CD₃OD): Table 1; HR-ESI-TOF-MS (positive-ion

mode) m/z : 193.1201 [M+Na]⁺ (Calcd for C₁₀H₁₈O₂Na: 193.1199).

Preparation of (R)- and (S)-MTPA Esters (1b and 1c) of 1a A solution of **1a** (0.29 mg) in 1 ml of dehydrated CH₂Cl₂ was reacted with (R)- α -methoxy- α -(trifluoromethyl)phenylacetic acid (MTPA) (20.1 mg) in the presence of 1-ethyl-3-(3-dimethylaminopropyl)carbodiimide hydrochloride (EDC) (18.7 mg) and 4-*N,N'*-dimethylaminopyridine (DMAP) (9.8 mg), followed by stirring at 25 °C for 30 min and then 40 °C for 5 min. After the addition of 1.0 ml each of H₂O and CHCl₃, the solution was washed with 1 M HCl (1 ml), NaHCO₃-saturated H₂O (1 ml), and saturated brine (1 ml) successively. The organic layer was dried over Na₂SO₄ and then evaporated under reduced pressure. The residue was purified by preparative TLC [silica gel (0.25 mm thickness, applied for 18 cm and developed with CHCl₃-(CH₃)₂CO (20:1) for 9 cm and eluted with CHCl₃-MeOH (9:1))] to furnish a monoester, **1b** (0.24 mg). Through a similar procedure, **1c** (0.31 mg) was also prepared from **1a** (0.29 mg) using (S)-MTPA (18.6 mg), EDC (17.3 mg), and DMAP (10.4 mg). (R)-MTPA ester, (**1b**): Amorphous powder; ¹H-NMR (CDCl₃) δ_H : 7.58–7.56 (2H, m, aromatic protons), 7.40–7.38 (3H, m, aromatic protons), 5.76 (1H, br d, $J=5$ Hz, H-2), 5.47 (1H, m, H-6), 3.58 (3H, br s, OMe), 2.13 (1H, br d, $J=17$ Hz, H-3 eq), 2.06 (1H, m, H-5eq), 1.81 (1H, m, H-3ax), 1.73 (3H, br s, H₃-7), 1.49 (1H, m, H-5ax), 1.48 (1H, m, H-4), 1.08 (6H, s, H₃-9, 10); HR-ESI-TOF-MS (positive-ion mode) m/z : 409.1594 [M+Na]⁺ (Calcd for C₂₀H₂₅O₄F₃Na: 409.1597). (S)-MTPA ester, (**1c**): Amorphous powder; ¹H-NMR (CDCl₃) δ_H : 7.58–7.56 (2H, m, aromatic protons), 7.40–7.37 (3H, m, aromatic protons), 5.73 (1H, br d, $J=5$ Hz, H-2), 5.48 (1H, dd, $J=2$, 2 Hz, H-6), 3.56 (3H, br s, OMe), 2.17 (2H, br d, $J=14$ Hz, H-3eq, H-5eq), 1.83 (1H, br dd, $J=14$, 14 Hz, H-3ax), 1.69 (1H, m, H-4), 1.59 (3H, br s, H₃-7), 1.57 (1H, m, H-5ax), 1.18 (3H, s, H₃-9), 1.17 (3H, s, H₃-10); HR-ESI-TOF-MS (positive-ion mode) m/z : 409.1602 [M+Na]⁺ (Calcd for C₂₀H₂₅O₄F₃Na: 409.1597).

Sugar Analysis for Compounds 2–5 The absolute configurations of sugars were determined according to the literature.¹⁶ In brief, compounds **2** (0.4 mg), **3** (0.3 mg), **4** (1.0 mg), and **5** (1.1 mg) were hydrolyzed with 1 M HCl (0.2 ml) at 90 °C for 2 h. The reaction mixtures were washed with an equal amount of EtOAc (0.2 ml), and then the remaining H₂O layers were passed through ion-exchange resin Amberlite MB-3 (Organo, Japan). The filtrates were evaporated to complete dryness. The residues were each dissolved in 0.1 ml of dry pyridine, and then 0.5 mg of L-cysteine methyl ester was added. After 1 h reaction at 60 °C, 1.4 mg of *o*-tolylthioisocyanate in 70 μ l of pyridine was added, followed by further reaction for 1 h at 60 °C. The reaction mixture was then directly analyzed by HPLC [ODS: Cosmosil 5C18ARII (4.6 mm×250 mm), 25% CH₃CN/50 mM H₃PO₄, 0.8 ml/min, UV detector at 250 nm] to give peaks for thiocarbamoylthiazolidine derivatives of D-glucose (17.5 min), L-arabinose (19.5 min), and L-rhamnose (30.4 min), respectively. The peaks were identified by co-chromatography with the derivatives of authentic sugars.

DPPH Radical-Scavenging Activity Assay The reagents, (S)-(-)-6-hydroxy-2,5,7,8-tetramethylchroman-2-carboxylic acid (Trolox) and 2,2-diphenyl-1-picrylhydrazyl (DPPH), were purchased from Aldrich Chemical Co., and the DPPH radical-scavenging activities of the isolated compounds were examined according to the previously described method.¹⁷ In brief, the absorbance with various concentrations of the test compounds dissolved in MeOH (100 μ l) in a 96-well microtiter plate was measured at 515 nm as $A_{background}$. Then, 200 μ M of a DPPH solution (100 μ l) was added to each well, followed by incubation for 30 min at 25 °C. The absorbance was measured again as A_{sample} . Inhibition of the DPPH radical was calculated using the following equation:

$$\text{inhibition (\%)} = [1 - (A_{\text{sample}} - A_{\text{background}}) / A_{\text{DMSO}} - A_{\text{background}}]] \times 100$$

where A_{DMSO} is the absorbance of the control reaction mixture (containing DMSO and all reagents except for the test compounds). IC₅₀ was determined as the concentration of sample required to inhibit the formation of the DPPH radical by 50%.

Human Cancer Cell Growth Inhibition Assay The growth inhibitory activities were determined using human promyelocytic leukemia cells (HL-60) and human small cell lung cancer cells (SBC-3) by the 3-(4,5-dimethylthiazol-2-yl)-2,5-diphenyltetrazolium bromide (MTT) method with minor modifications.¹⁸ In brief, cells (5×10³ cells/100 μ l complete medium) were cultured in 96-well plates with different concentrations of the test compounds (50, 30, 10, 5 μ M; in all the experiments, 1% of DMSO was present as a vehicle) for 72 h at 37 °C. Then the culture supernatants were replaced with 100 μ l of a MTT solution comprising 0.5 mg/ml of MTT in complete medium. After 1 h incubation at 37 °C, the formazan precipitates were dissolved in DMSO and then the optical density values for each well was measured at 540 nm with a microplate reader.

The cell growth inhibition was calculated using the following equation:

$$\text{inhibition (\%)} = [1 - (A_{\text{sample}} - A_{\text{background}}) / (A_{\text{DMSO}} - A_{\text{background}})] \times 100$$

where A_{DMSO} is the absorbance of the control reaction mixture (containing DMSO and all reagents except for the test compounds). Etoposide was used as a positive control. IC_{50} was determined as the concentration of sample required to inhibit the formation of MTT formazan by 50%.

Acknowledgments The authors are grateful for access to the superconducting NMR instrument (JEOL ECA-600) and the Applied Biosystem QSTAR XL system ESI (nano Spray) mass spectrometer at the Natural Science Center for Basic Research and Development (N-BARD), Hiroshima University. This work was supported in part by Grants-in-Aid from the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan (Nos. 22590006 and 23590130), and the Ministry of Health, Labour and Welfare. Thanks are also due to the Research Foundation for Pharmaceutical Sciences and the Takeda Science Foundation for the financial support.

References

- Zhong X. N., Otsuka H., Ide T., Hirata E., Takushi A., Takeda Y., *Phytochemistry*, **46**, 943—946 (1997).
- Otsuka H., Zhong X. N., Hirata E., Shinzato T., Takeda Y., *Chem. Pharm. Bull.*, **49**, 1093—1097 (2001).
- Zhong X. N., Otsuka H., Ide T., Hirata E., Takushi A., Takeda Y., *Phytochemistry*, **49**, 2149—2153 (1998).
- Zhong X. N., Otsuka H., Ide T., Hirata E., Takeda Y., *Phytochemistry*, **52**, 923—927 (1999).
- Dong M., Nagaoka M., Miyazaki S., Iriye R., Hirota M., *Biosci. Biotechnol. Biochem.*, **63**, 1650—1653 (1999).
- Hirota M., Miyazaki S., Minakuchi T., Takagi T., Shibata H., *Biosci. Biotechnol. Biochem.*, **66**, 655—659 (2002).
- Kasai R., Suzuno M., Asakawa J., Tanaka O., *Tetrahedron Lett.*, **1**, 175—178 (1977).
- Kusumi T., Ooi T., Ohkubo Y., Yabuuchi T., *Bull. Chem. Soc. Jpn.*, **79**, 965—980 (2006).
- Jia Z., Koike K., Ohmoto T., Ni M., *Phytochemistry*, **37**, 1389—1396 (1994).
- Ishii H., Kitagawa I., Matsushita K., Shirakawa K., Tori K., Tozoy T., Yoshikawa M., Yoshimura Y., *Tetrahedron Lett.*, **22**, 1529—1532 (1981).
- Bloor S. J., Qi L., *J. Nat. Prod.*, **57**, 1354—1360 (1994).
- Tommasi N., Piacente S., Simone F., Pizza C., *J. Nat. Prod.*, **56**, 1669—1675 (1993).
- Chang X., Li W., Jia Z., Satou T., Fushiya S., Koike K., *J. Nat. Prod.*, **70**, 179—187 (2007).
- Jung H. A., Kim J. E., Chung H. Y., Choi J. S., *Arch. Pharm. Res.*, **26**, 279—285 (2003).
- Castillo-Muñoz N., Gómez-Alonso S., García-Romero E., Gómez M. V., Velders A. H., Hermosín-Gutiérrez I., *J. Agric. Food Chem.*, **57**, 209—219 (2009).
- Tanaka T., Nakashima T., Ueda T., Tomii K., Kouno I., *Chem. Pharm. Bull.*, **55**, 899—901 (2007).
- Matsunami K., Takamori I., Shinzato T., Aramoto M., Kondo K., Otsuka H., Takeda Y., *Chem. Pharm. Bull.*, **54**, 1403—1407 (2006).
- Yen C. T., Wu C. C., Lee J. C., Chen S. L., Morris-Natschke S. L., Hsieh P. W., Wu Y. C., *Eur. J. Med. Chem.*, **45**, 2494—2502 (2010).